

ROCKS®

OK-03.3030

Instruction
Instrukcja
Anweisung

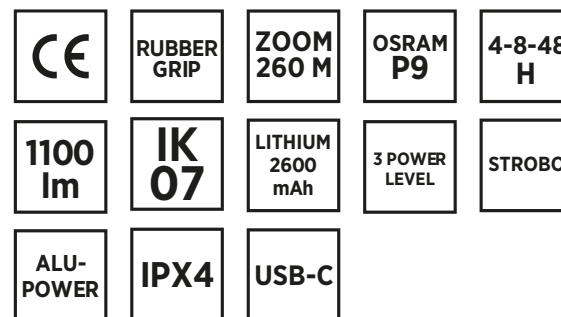
ALU-POWER-GRIP flashlight
1100 lm, ZOOM, Li 2600 mAh

Latarka ALU-POWER-GRIP
1100 lm, ZOOM, Li 2600 mAh

ALU-POWER-GRIP Taschenlampe
1100 lm, ZOOM, Li 2600 mAh

ALU-POWER-GRIP

1100 lm, ZOOM, Li 2600 mAh



ROCKS.PL

OK-03.3030

ALU-POWER-GRIP flashlight 1100 lm
Latarka ALU-POWER-GRIP 1100 lm
ALU-POWER-GRIP Taschenlampe 1100 lm



PL BARDZO DZIĘKUJEMY za Twój doskonały wybór i zakup urządzenia ROCKS. Prosimy, przeczytaj instrukcję obsługi, w której znajdziesz wszystkie ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.

EN THANK YOU VERY MUCH for your excellent choice and purchase of the ROCKS device. Please read the operating manual, where you will find all important safety and usage instructions.

DE VIELEN DANK für Ihre ausgezeichnete Wahl und den Kauf des ROCKS-Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, in der Sie alle wichtigen Sicherheits- und Anwendungshinweise finden.

BEZPIECZEŃSTWO PRACY

- Nie używaj latarki w bezpośredniej bliskości łatwopalnych materiałów i gazów.
- Upewnij się, że diody LED nie są zasłonięte podczas pracy, zasłonięcie diod zmniejsza ich chłodzenie i zwiększa temperaturę pracy oraz ryzyko uszkodzenia lampy lub zapłonu.
- Nie świeć w oczy ludziom i zwierzętom.
- Lampą mogą pracować wyłącznie osoby przeszkolone, niebędące pod wpływem alkoholu i środków odurzających.
- Do ładowania używaj sprawnego kabla oraz zewnętrznej ładowarki.

PARAMETRY PRACY

Bateria wielokrotnego ładowania	3.7 V, 2600 mAh, 1 x OK-03.3034 Li-ion x 300 cykli
Czas ładowania	4 h
Czas świecenia	1100 lm - 4 h, 440 lm - 8 h, 66 lm - 48 h
Materiał	Aluminium lotnicze
Ochrona	IPX4
Pozycje włącznika	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE - 2 s
ZOOM dystans	260 m
Waga bez baterii	229 g

OPIS I GŁÓWNE FUNKCJE

Mocna, wytrzymała konstrukcyjnie latarka outdoorowa wykonana z lotniczego aluminium połączonego z gumową rękojeścią wykonaną w technologii wtrysku bezpośredniego.

Latarka bryzgoszczelna w klasie IPX4 o wysokim natężeniu światła 1100 lumenów. Latarka posiada przetłoczenia umożliwiające awaryjne wybite szyby samochodowej. Funkcje: światło mocne/średnie/słabe/wyłączone, funkcja stroboskop, wskaźnik rozładowania i naładowania, ZOOM mechaniczny 260 m.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- **UWAGA! Latarka może posiadać izolator na baterii**, który uniemożliwia przypadkowe włączenie w transporcie. Przed pierwszym użyciem otwórz komorę baterii w latarce i usuń plastikową przekładkę zabezpieczającą (okrągły, plastikowy, biały dysk).
- Naładuj lampę do pełna, a następnie rozładuj i ponownie naładuj do pełna. Nie zwieraj akumulatora, nie wkładaj elementów obcych do akumulatora.
- Ładowanie odbywa się za pomocą złącza USB-C oraz załączonego kabla z zewnętrznej ładowarki 5 V / 1 A (opcjonalnie 2 A i 3 A)
- Latarka posiada chroniony włącznik, który uruchamia wszystkie funkcje i zmienia natężenie światła.
- Naciskając włącznik w odstępie około 1 sekundy, zmieniasz natężenie światła lub włączasz kolejne diody LED.
- Lampy posiadają kilka trybów świecenia.
- Aby wyłączyć lampę, przyciskaj włącznik długo, aż do zgaśnięcia lampy lub odczekaj 5 sekund i 1 raz przyciśnij włącznik.
- Aby włączyć funkcję stroboskopową – funkcja odstraszania, naciśnij włącznik przez 2 sekundy.
- Wyłącz latarkę podczas ładowania. Złącze do ładowania USB-C jest schowane pod obrotową tuleją w dolnej części lampy. Wykonaj rotację tuleją, aby dostać się do złącza.
- Dioda sygnalizuje tryb ładowania: czerwona - ładowanie, zielona - naładowana.

WORK SAFETY

- Do not use the flashlight in direct proximity to flammable materials and gases.
- Ensure that the LED diodes are not covered during operation, as covering the diodes reduces their cooling and increases the operating temperature and the risk of lamp damage or ignition.
- Do not shine the light into the eyes of people and animals.
- Only trained individuals who are not under the influence of alcohol or drugs may operate the flashlight.
- Use a functional cable and an external charger for charging.

OPERATING PARAMETERS

Rechargeable battery	3.7 V, 2600 mAh, 1 x OK-03. 3034 Li-ion x 300 cycles
Charging time	4 h
Operating time	1100 lm - 4 hrs, 440 lm - 8 hrs, 66 lm - 48 hrs
Material	Aerospace-grade aluminum
Protection	IPX4
Switch positions	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE – 2 s
Zoom distance	260 m
Weight with battery	229 g

DESCRIPTION AND MAIN FEATURES

A sturdy, durable outdoor flashlight constructed from aerospace-grade aluminum, combined with a rubber handle made using direct injection molding technology. The flashlight is splash-proof with an IPX4 rating and has a high light intensity of 1100 lumens. The flashlight features grooves for emergency car window breaking. Features: high/medium/low/off lighting modes, strobe function, charge and discharge indicator, 260 m mechanical zoom.

USER MANUAL

- **CAUTION! The flashlight may have a battery insulator** that prevents accidental activation during transport. Before first use, open the battery compartment in the flashlight and remove the plastic protective insert (round, plastic, white disc).
- Fully charge the lamp and then discharge and recharge it to full again. Do not short-circuit the battery, and do not insert foreign objects into the battery.
- Charging is done using the USB-C connector and the included cable from an external charger 5 V / 1 A (optionally 2 A and 3 A).
- The flashlight features a protected switch that activates all functions and changes the light intensity.
- Pressing the switch for approximately 1 second changes the light intensity or activates additional LED diodes.
- The flashlight has several lighting modes.
- To turn off the flashlight, press and hold the switch until the light goes out, or wait for 5 seconds and press the switch once.
- To activate the strobe function - deterrence function, press the switch for 2 seconds.

- Turn off the flashlight while charging. The charging port USB-C is hidden under the rotating sleeve at the bottom of the lamp. Rotate the sleeve to access the port.
- The LED indicates the charging mode: red - charging, green - charged.

ARBEITSSICHERHEIT

- Verwenden Sie die Taschenlampe nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien und Gasen.
- Stellen Sie sicher, dass die LED-Dioden während des Betriebs nicht abgedeckt sind, da das Abdecken der Dioden deren Kühlung reduziert und die Betriebstemperatur sowie das Risiko einer Beschädigung der Lampe oder einer Entzündung erhöht.
- Leuchten Sie nicht in die Augen von Menschen und Tieren.
- Die Taschenlampe darf nur von geschulten Personen bedient werden, die nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Verwenden Sie zum Laden ein funktionierendes Kabel und ein externes Ladegerät.

BETRIEBSPARAMETER

Wiederaufladbarer Akku	Akku: 3,7 V, 2600 mAh, 1 x OK-03.3034 Li-Ionen x 300 Zyklen
Ladezeit	4 Stunden
Betriebsdauer	1100 lm - 4 Stunden, 440 lm - 8 Stunden, 66 lm - 48 Stunden
Material	Luftfahrt-Aluminium
Schutz	IPX4
Schalterpositionen	High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE - 2 s
Zoom-Entfernung	260 m
Gewicht mit Akku	229 g

BESCHREIBUNG UND HAUPTMERKMALE

Eine robuste, langlebige Outdoor-Taschenlampe aus luftfahrttauglichem Aluminium, kombiniert mit einem Griff aus Gummi, der mit der Direktinjektionsformtechnologie hergestellt wurde. Die Taschenlampe ist spritzwassergeschützt mit einer IPX4-Bewertung und hat eine hohe Lichtintensität von 1100 Lumen. Die Taschenlampe verfügt über Rillen zum Notfall-Aufbrechen von Autofenstern.

Funktionen: High / Middle / Low / OFF & STROBOSCOPE - 2 s Beleuchtungsmodi, Stroboskopfunktion, Lade- und Entladeanzeige, 260 m mechanischer Zoom.

BENUTZERHANDBUCH

- **ACHTUNG! Die Taschenlampe kann einen Batterieisolator haben**, der ein versehentliches Aktivieren während des Transports verhindert. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Kunststoffschutzstecker (runden, weißen Kunststoffdiskus) aus dem Batteriefach der Taschenlampe.
- Laden Sie die Lampe vollständig auf und entladen Sie sie dann und laden Sie sie erneut vollständig auf. Kurzschließen Sie den Akku nicht und setzen Sie keine Fremdkörper in den Akku ein.
- Das Laden erfolgt über den USB-C-Anschluss und das mitgelieferte Kabel von einem externen Ladegerät 5 V / 1 A (optional 2 A und 3 A).
- Die Taschenlampe verfügt über einen geschützten Schalter, der alle Funktionen aktiviert und die Lichtintensität ändert.
- Drücken Sie den Schalter etwa 1 Sekunde lang, um die Lichtintensität zu ändern oder zusätzliche LED-Dioden zu aktivieren.
- Die Taschenlampe verfügt über mehrere Beleuchtungsmodi.
- Um die Taschenlampe auszuschalten, halten Sie den Schalter gedrückt, bis das Licht erlischt, oder warten Sie 5 Sekunden und drücken Sie den Schalter einmal.
- Um die Stroboskopfunktion - Abschreckungsfunktion zu aktivieren, drücken Sie den Schalter 2 Sekunden lang.
- Schalten Sie die Taschenlampe während des Ladens aus. Der Ladeanschluss - USB-C befindet sich unter der drehbaren Hülse am unteren Teil der Lampe. Drehen Sie die Hülse, um auf den Anschluss zuzugreifen.
- Die LED zeigt den Lademodus an: rot - Laden, grün - geladen.

ATTENTION

- Wewnętrzna bateria jest wersją niestandardową, nie można jej wymienić na baterię innego typu, a bateria może być ładowana tylko przez port ładowania latarki ponieważ może spowodować uszkodzenie w przypadku ładowania w inny sposób.
- The battery inside is customized version, it can not be replaceable by other type battery, and the battery can only be charged by flashlight charging port, or it cause damage if charging by other way.

PL / EN / DE



Certificate / Certyfikat / Zertifikat

DECLARATION OF CONFORMITY EU / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
We / My / Wir Auto Partner SA
ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bieruń, Polska

declare with full responsibility that the devices / oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia / erklären mit voller Verantwortung, dass die Geräte:

Plashlights / Latarki / Taschenlampen, Battery / Bateria / Batterien
Models: **OK-03.3029 / OK-03.3030 / OK-03.3031 / OK-03.3026 / OK-03.3027**

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których dotyczy niniejsza deklaracja, są zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi / auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden normativen Dokumenten übereinstimmen:

- **Directive / Dyrektywa / Richtlinie: 2014/30/EU**

and are compliant with EN standards / i są zgodne ze standardami EN / Und entspricht den EN-Normen:

- **EN IEC 55015: 2019+A1: 2020**
- **EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021**
- **EN 61000-3-2: 2013+A1: 2019+ A2: 2021**
- **EN 61547: 2009**

Responsible person / Osoba odpowiedzialna / Verantwortliche:
Name, surname / Imię i nazwisko / Vorname und Nachname:
Szymon Zawada
Position / Stanowisko / Position: ROOKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROOKS / ROOKS-Entwicklungsdirektor

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.
Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.
Hinweis: Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn ohne Zustimmung des Herstellers technische oder betriebliche Änderungen vorgenommen werden.

Signature / Podpis / Unterschrift
Domasław, POLAND, 10.07.2023